

Zec

Chapter 3

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1
יְהוָה מַלְאָךְ לְפָנַי עֹמֵד הַגָּדוֹל הַכֹּהֵן יְהוֹשֻׁעַ אֶת-וַיִּרְאֵנִי
YHWH angel-of before standing the-great the-priest Yehoshua [obj] and-he-showed-me
[H3068](#) [H4397](#) [H6440](#) [H5975](#) [H3548](#) [H3091](#) [H0853](#) [H7200](#)
לְשִׁטְנוֹ יְמִינֵי עַל-עֹמֵד וְהַשָּׂטָן
to-accuse-him his-right at standing and-the-adversary
[H7853](#) [H3225](#) [H5975](#) [H7854](#)

And he showed me Joshua the high priest standing before the angel of Jehovah, and Satan standing at his right hand to be his adversary.

2
וַיִּנְעַר הַשָּׂטָן בְּךָ יְהוָה וַיִּנְעַר הַשָּׂטָן אֶל-יְהוָה וַיֹּאמֶר
and-rebuke the-adversary in-you YHWH rebuke the-adversary unto YHWH and-said
[H1605](#) [H7854](#) [H3068](#) [H1605](#) [H7854](#) [H0413](#) [H3068](#) [H0559](#)
מֵאֵשׁ: מִצָּל אֹדַר זֶה הֲלוֹא בִירוּשָׁלַיִם הַבְּחָר בְּךָ יְהוָה
from-fire plucked a-brand this is-not in-Yerushalayim the-one-choosing in-you YHWH
[H0784](#) [H5337](#) [H0181](#) [H2088](#) [H3808](#) [H3389](#) [H0977](#) [H3068](#)

And Jehovah said unto Satan, Jehovah rebuke thee, O Satan; yea, Jehovah that hath chosen Jerusalem rebuke thee: is not this a brand plucked out of the fire?

3
וַיְהוֹשֻׁעַ הָיָה לְבָשׁ בְּגָדִים צֹאִים וְעֹמֵד לְפָנַי הַמַּלְאָךְ:
and-Yehoshua was clothed garments filthy and-standing before the-angel
[H4397](#) [H6440](#) [H5975](#) [H6674](#) [H3847](#) [H1961](#) [H3091](#)

Now Joshua was clothed with filthy garments, and was standing before the angel.

4
וַיַּעַן וַיֹּאמֶר אֶל-וַיִּנְעַר הַשָּׂטָן לְפָנָיו לֵאמֹר הֲסִירוּ
and-he-answered and-he-said unto and-he-said the-ones-standing before-him saying remove
[H0413](#) [H0559](#) [H0413](#) [H0559](#) [H6440](#) [H5975](#) [H5493](#) [H0559](#)
הַבְּגָדִים הַצֹּאִים מֵעַלָּיו וַיֹּאמֶר אֵלָיו רְאֵה הֲעִבְרָתִי
the-garments the-filthy from-upon-him and-he-said unto-him see I-have-caused-to-pass
[H6674](#) [H0559](#) [H0413](#) [H7200](#)

מֵעַלְיָךְ וְהִלְבַּשׁ אֶתְךָ מִחִלְצוֹת:
from-upon-you and-clothe you robes
[H5771](#) [H3847](#) [H0853](#) [H4254](#)

And he answered and spake unto those that stood before him, saying, Take the filthy garments from off him. And unto him he said, Behold, I have caused thine iniquity to pass from thee, and I will clothe thee with rich apparel.

5
וַיֹּאמֶר וַיְשִׁימוּ צָנָף טָהוֹר עַל-רֹאשׁוֹ וַיִּשְׁמֹוּ הַצָּנִיף
and-I-said let-them-set a-turban clean upon his-head and-they-set the-turban
[H0559](#) [H6797](#) [H2889](#) [H6797](#)
הַטָּהוֹר עַל-רֹאשׁוֹ וַיִּלְבְּשֵׁהוּ בְּגָדִים וַיִּתְּנֵהוּ מַלְאָךְ יְהוָה עֹמֵד:
the-clean upon his-head and-they-clothed-him garments and-angel-of YHWH standing
[H2889](#) [H3847](#) [H4397](#) [H3068](#) [H5975](#)

And I said, Let them set a clean mitre upon his head. So they set a clean mitre upon his head, and clothed him with garments; and the angel of Jehovah was standing by.

